

A decorative graphic consisting of a series of teal circles of varying sizes, arranged in a curved, dotted pattern that tapers from left to right.

**Geysir**  
**premium**

**CDD 1050 / 1060 / 1090**

Steckbeckenspüler made by **lischka**  
Germany



## mehr Sparsamkeit durch das innovative Hochdrucksystem

**Langlebige Konstruktion:** LISCHKA Steckbeckenspüler der Geysir Serie verfügen über eine hochwertige Grundausstattung, alle Materialien und Systemkomponenten sind hochgradig belastbar. Die Waschkammerwände zum Beispiel, bestehen aus tiefgezogenem und speziell gehärtetem V4A-Edelstahl, was ihre hohe Resistenz gegen Chemikalien, extreme Hitze und Wasserdruck im Waschzyklus gewährleistet. Die gesamte Konstruktion haben wir auf Langlebigkeit ausgelegt. Entsprechend selten ist eine Wartung durch unsere Servicetechniker erforderlich.

**Innovatives Hochdrucksystem:** Mit kraftvoller Hochleistungspumpe (400 l/min), zwölf multifunktionalen Powerdüsen und prozessorgesteuerten Waschprogrammen sorgt der Geysir **premium** für ein Höchstmaß an ökonomischer und ökologischer Effizienz. Durch geringen Energie- und Wasserverbrauch bei optimaler Desinfektionsleistung ist sichergestellt, dass alle Keime restlos beseitigt werden. Der A -Wert kann bis A -600 eingestellt werden,

0  
somit wird die Forderung gemäß EN ISO 15883-1/3 übererfüllt.

## mehr Sicherheit durch das einzigartige Hygienekonzept

**konsequente Keimabwehr:** Nach jedem Aufbereitungsprozess wirkt die Kompletentleerung der Behälter, Pumpen und Schlauchsysteme einer Neuverkeimung entgegen (gemäß EN ISO 15883-1). Unser patentiertes Rückkühlsystem mit Lüfterunterstützung – ohne Außenluftzufuhr! – stellt zusätzlich sicher, dass die Neuverkeimung am Patientengeschirr ausgeschlossen ist.

**Präventive Systemdesinfektion:** Sollte der Geysir **premium** 24 Stunden nicht benutzt worden sein, bietet er die Möglichkeit eine Systemdesinfektion durchzuführen. In kürzester Zeit werden dabei sämtliche Komponenten des Geysir **premium** Reinigungssystems automatisch desinfiziert (A<sub>0</sub>-600) – was Ihnen noch mehr Hygienesicherheit garantiert.

**Selbstdesinfizierender Hygienegriff:** Auch unser selbstdesinfizierender Hygienegriff an der Gerätetür bzw. Ladefront ist ein wichtiger Mosaikstein zur

lückenlosen Umsetzung eines effektiven, ganzheitlichen Desinfektions- und Hygienemanagements. Dieses Hygienefeature ist nur im Geysir **premium** Standard.

### **Größen, Varianten, Arbeitspflegekombinationen ...**

Die innovativen Steckbeckenspüler der Geysir Serien sind in den Gerätebreiten 90 cm, 60 cm und 50 cm erhältlich. Je nach Ausstattung sind sie als Wand-, Stand-, Einbau- oder Untertischmodell einsetzbar. In Verbindung mit dem Medizinischen Mobilar der Serie LISCHKA **ProLine** sind maßgeschneiderte Arbeitspfl in zahlreichen Ausführungen und Varianten realisierbar. Mit Front- und Arbeitsfl in Edelstahl (**ProLine** Stainless Steel) oder pulverbeschichtet in allen Farben nach Wunsch (**ProLine** Color).

**CDD 1050** Der Geysir CDD 1050 ist das vielseitige, raumsparende Kombigerät mit großer Waschkammer und ergonomischer Beladenhöhe. Mit diesem einfach zu bedienenden Modell sind nahezu alle gängigen, aber auch speziellen, Einrichtungswünsche realisierbar. Er besticht durch seine kompakte Bauart. Er verfügt über einen integrierten Platz für bis zu 2x5L Chemiebehälter. Der Geysir CDD 1050 ist die richtige Wahl, wenn es darum geht, die Aufbereitung der Utensilien unter Beachtung der neuesten Hygienevorschriften auch auf kleinstem Raum effektiv und wirkungsvoll durchzuführen.



**CDD 1060** Der Geysir CDD 1060 ist das kleinste kompakte Gerät aus der Geysir Serie. Klein in den Abmaßen und trotzdem effektiv und wirkungsvoll in der Reinigung sind die bestechenden Eigenschaften dieses Gerätes. Der Einsatz dieses schmalen Modelles bei unverändert großer Waschkammer garantiert die optimalste Ausnutzung der Räumlichkeit in Bezug auf die Ausstattung der Arbeitspflegekombination. Der Geysir CDD 1060 ist die richtige Wahl, wenn es darum geht, die Aufbereitung der Utensilien unter Beachtung der neuesten Hygienevorschriften auch auf kleinstem Raum effektiv und wirkungsvoll durchzuführen ohne auf die Arbeitshöhe von 900 mm zu verzichten.



**CDD 1090** Der Geysir CDD 1090 ist das große, praktische Gerät. Er ist ebenfalls voll unterbaufähig und verfügt über einen integrierten Platz für bis zu 2 x 5L Chemiebehälter. Durch den Einbau eines Handwaschbeckens in die Arbeitsplatte über dem Gerät kann er, ohne die optimale Arbeitshöhe von 900 mm zu verlieren, problemlos in Arbeitspflegekombinationen integriert werden. Er fügt sich somit harmonisch in den Raum ein. Der Geysir CDD 1090 ist die richtige Wahl, wenn es darum geht, die Aufbereitung der Utensilien unter Beachtung der neuesten Hygienevorschriften Ihrem Bedarf entsprechend effektiv und wirkungsvoll durchzuführen und Sie einen Allrounder benötigen.



# premium

## Viele Ausstattungsoptionen inklusive

Dieses kompakte Gerät bietet die Vorteile eines durch das Hygienegutachten und die Typzertifizierung gemäß EN ISO 15883-1/3. Es besticht durch die Vielzahl von bereits inklusiven Ausstattungsoptionen, wie freiwählbare Desinfektion bis A<sub>0</sub>-600, selbstdesinfizierender Hygienegriff, Systemdesinfektion, Rückkühlung mit Lüfterunterstützung u.v.m.

### Normenkonformität

C 0633 gemäß 93/42/EWG
Hygienegutachten und Typzertifizierung gemäß EN ISO 15883-1/3
Kompletzentleerung gemäß EN ISO 15883-1
DVGW geprüft (EN 1717)

### Reinigungs- und Desinfektionssystem

Powerdüsen-System aus 7 + 5 rotierenden Powerdüsen
Hochdruckpumpe (0,75 kW) für kraftvolle Reinigung (400 l/min)
Thermische Desinfektion frei wählbar bis A <sub>0</sub> -300
Thermische Desinfektion frei wählbar bis A <sub>0</sub> -600
Geschlossenes Rückkühlungssystem ohne Außenluftzufuhr und ohne Wasser
Patentiertes Lüfter-Unterstützung für das geschlossene Rückkühlungssystem
24h Systemdesinfektion nach EN ISO 15883-1 EN ISO (5.3.1.2)
Selbstdesinfizierender Hygienegriff
Zentraler Betriebsausgang (Schnittstelle für Geräteüberwachung)
Akustisches Signal
1 Kanister KLAR LISCHKA Klarspülerchemie bei Aufstellung

### Technische Optionen

Dosiermittelmengen-Überwachung
Prozesstemperatur-Überwachung
Zusätzliche Dosierpumpe mit Leerstandsmelder
Automatische Störmeldung via Schnittstelle
VE-Wasseranschluss
Hausdampf-Anschluss
Powerdüsen-Randspülung mit/ohne Desinfektion für Hospitalausguss

### Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)

LISCHKA Geysir <b>premium</b> CDD 1050: 500 x 1775 x 450/ 600 mm
LISCHKA Geysir <b>premium</b> CDD 1060: 600 x 860 x 560 mm
LISCHKA Geysir <b>premium</b> CDD 1090: 900 x 860 x 560 mm

### Technische Daten

Geringe Programmlaufzeiten (252 sec *)	Spannung: 230/400 V
Geringer Wasserverbrauch/Charge (0,028 m <sup>3</sup> *)	Leistung: 3,0/4,5 KW
Geringer Stromverbrauch/Charge (0,17kw/h)	Abwasser: NW 110/DN 100
Umwälzpumpenleistung: 400 l/min	Geräuschpegel: 50 dBA
ab einem Wasserdruck von 0,8 bar einsetzbar	

### Material- und Bauweise

Waschkammer aus hochwertigem V4A-Edelstahl (tiefgezogen)
Außengehäuse aus robustem V2A-Edelstahl, Schliff Korn 320
Isolierung der Waschkammer (Temperatur +Akustik)
Wartungsfreie, sich selbst desinfizierende und nach außen 100 % dampfdichte Gerätetür-Labyrinthdichtung ohne Gummidichtung

### Bedienungskomfort

Universalaufnahmegestell in hygienisch einwandfreien Steckflaschen, kurzerhand auswechselbar ohne Werkzeug
Ökonomisches und effektives Desinfektionsmanagement
LCD-Display mit Klartext und Programmfortschrittanzeige
Mikroprozessorsteuerung für Programmabläufe
Automatische Türöffnung
Abschließbares Technikabteil

### Zusatzkomponenten

Maschinenabdeckung CDD 1060/1090 (Arbeitshöhe 900 mm)
Hintere Aufdoppelung CDD 1050/1060
Sockel/Chemiesockel CDD 1050/1060 mit/ohne Schloss
Wandhalterung CDD 1050
Einbaumodell CDD 1050 mit Chemiefach, mit/ohne Schloss, mit/ohne WC (Spülkasten mit pneumatischer Fernbetätigung)
Maschinenfront in Farbe

\* bezogen auf Kurzprogramm



## Die Spitzenklasse der Patientengeschirr- und Steckbeckenaufbereitung

LISCHKA Steckbeckenspüler verbinden das technische Niveau moderner Markengeräte mit den Erfahrungen aus jahrzehntelanger Kundennähe in Service und Vertrieb.

Die innovationsstarke Geysir Serie orientiert sich an den Anforderungen des modernen Desinfektions- und Hygienemanagements. Sie vereint Erkenntnisse aus dem Praxisalltag mit neuartigen Lösungskonzepten und bietet für jeden Reinigungs- und Desinfektionsbedarf die optimale Lösung.

### Hygienesicherheit state of the art

Der selbstdesinfizierende Hygienegriff an der Gerätetür symbolisiert den kompromisslosen Anspruch der Geysir **premium** Klasse: Keime haben keine Chance.

Das System aus Hochleistungspumpe, multifunktionalen Powerdüsen, wartungsfreier Labyrinth-Türdichtung und patentierter Rückkühlung reinigt und desinfiziert Spülgüter schnell und effektiv auf A<sub>0</sub>-600 Niveau.

Mit frei wählbaren Desinfektionsgraden bis hin zu A<sub>0</sub>-600 werden auch höhere Ansprüche mühelos erfüllt. Und die automatisch initiierte 24h Systemdesinfektion – gemäß EN ISO15883-1 (5.3.1.2) – sorgt für absolute Hygienesicherheit bei der Benutzung der Steckbeckenspüler der Geysir Serie premium.





**Lischka** GmbH

Boxberger Straße 19  
D-12681  
Berlin  
Germany

Tel. 0049 30 98 19 58-0  
Fax 0049 30 98 19 58-200

[info@made-by-lischka.de](mailto:info@made-by-lischka.de)  
[www.made-by-lischka.de](http://www.made-by-lischka.de)

Rev.: 3/Datum 05.2019  
C 0633